TISKOVÁ ZPRÁVA Ústí nad Labem dne 20. 10. 2026

BEYOND BORDERS PROPOJÍ V OSTROVĚ KULTURNÍ A KREATIVNÍ CENTRA Z ČESKA A SASKA

Jak mohou kulturní a kreativní centra přispívat k rozvoji měst a regionů? Jak zajistit jejich dlouhodobé fungování, spolupracovat s kreativci a reagovat na proměny kulturního a kreativního sektoru? A co se můžeme naučit od sousedů za hranicí? Na tyto otázky se zaměří česko-saská konference Beyond Borders, která se uskuteční 5.–6. listopadu 2026 v Kulturním a kreativním centru Ostrov.

Dvoudenní setkání propojí kulturní a kreativní centra, kulturní instituce, kreativce, zástupce měst a regionů i akademické sféry z Česka a Saska. Vedle sdílení zkušeností a příkladů dobré praxe má především vytvořit prostor pro vznik nových kontaktů a konkrétní přeshraniční spolupráce. **Konference se uskutečňuje díky podpoře Fondu malých projektů Euroregionu Elbe/Labe.**

„*Kulturní a kreativní odvětví stojí především na lidech a jejich schopnosti spolupracovat a propojovat různé obory. Beyond Borders nám umožní propojit vzdělávání s reálnou praxí kulturních a kreativních center a přinést zkušenosti z obou stran hranice*," říká Adéla Machová, garantka bakalářského profesního studijního programu Produkce pro kulturní a kreativní odvětví na Fakultě umění a designu UJEP a spoluorganizátorka konference. „*Zároveň chceme otevřít otázku dlouhodobého fungování kulturních a kreativních center a vytvořit prostor pro konkrétní spolupráci, která může pokračovat i po skončení konference*," doplňuje Tomáš Sýkora z Fakulty sociálně ekonomické UJEP.

Jakou roli mohou kulturní a kreativní centra hrát v rozvoji měst a regionů?
První den konference otevřou dva diskusní panely. První se zaměří na roli kulturních a kreativních center v rozvoji měst a regionů, místní identitu, veřejný prostor a komunitní rozvoj. Českou a saskou zkušenost propojí **Jakub Bureš z České Kamenice a Nadine Knödler z Lehngericht / auf weiter flur e. V. v saském Augustusburgu**. Panel bude moderovat Claudia Muntschick.

„*Přeshraniční spolupráce nám umožňuje porovnávat zkušenosti z různých prostředí a současně hledat témata, která máme společná. Beyond Borders vytváří prostor nejen pro sdílení zkušeností, ale především pro vztahy a spolupráci, které mohou pokračovat i po skončení konference*," říká Nadine Knödler z auf weiter flur e. V., německého projektového partnera konference.

Druhý panel otevře téma **budoucnosti práce v kultuře** – proměny profesí, nových kompetencí, propojování vzdělávání s kulturní praxí a nových modelů spolupráce. Diskutovat budou **Kryštof Koláček z Divadla X10, Adéla Machová z FUD UJEP a Robert Verch, předseda auf weiter flur e. V. a předseda a jednatel Klub Solitaer e. V. v Chemnitz**. Moderovat bude **Aleš Loziak, ředitel Veřejného sálu Hraničář, který zároveň působí na FUD UJEP.**

Odpoledne nabídne pět paralelních workshopů zaměřených na kulturní a kreativní centra jako komunikační centra měst, jejich financování a dlouhodobou udržitelnost, práci s publikem v digitálním prostředí, produkční spolupráci, a otevřené dílny a makerspaces. Do workshopů se zapojí mimo jiné **Paul Elsner z GEH8 Dresden, Kryštof Koláček z Divadla X10, Štěpánka Kolesnyk Pitterová z KIC Karlovarského kraje, Adéla Machová, Veronika Čechmánková, Nadine Knödler a Marek Bureš.**

Nejen konference, ale prostor pro nové spolupráce
Významnou součástí Beyond Borders bude networking. Po workshopech dostanou účastníci prostor pro krátká česko-saská setkání zaměřená na

navazování kontaktů a hledání konkrétních možností budoucí spolupráce. Součástí programu bude také komentovaná prohlídka Kulturního a kreativního centra Ostrov a neformální večerní setkání.

Páteční dopoledne se zaměří na **kreativní freelancery a jejich spolupráci s kulturními a kreativními centry a veřejnou správou**. Příklady z praxe představí **Tereza Dvořáková z VZBUĎME VARY, Pavla Vargová z Galerie umění Karlovy Vary a Lars Faßmann**, předseda Kreatives Chemnitz e. V. a člen představenstva Landesverband der Kultur- und Kreativwirtschaft Sachsen e. V.

Diskuse se bude věnovat férové a dlouhodobé spolupráci, regionálním sítím a sdílení odborných kapacit. Součástí bude také představení nástroje **Žijeme kreativitou / Infrastruktura KKO** Štěpánkou Kolesnyk a Kamilou Krupičkovou z KIC Karlovarského kraje. Páteční blok budou moderovat a facilitovat **Jiří Hanek a Felix Forsbach**.

Konference je určena pracovníkům kulturních a kreativních center a dalších kulturních institucí, zástupcům měst a krajů, kreativním profesionálům, akademické sféře i studujícím. Po celou dobu konference bude zajištěno simultánní tlumočení mezi češtinou a němčinou.

Beyond Borders: Česko-saské setkání kulturních a kreativních center 5.–6. listopadu 2026

Kulturní a kreativní centrum Ostrov, Mírové náměstí 733, Ostrov
Program a registrace: **Beyond Borders – program a registrace**

Konferenci pořádá **Univerzita J. E. Purkyně v Ústí nad Labem společně s projektovým partnerem auf weiter flur e. V.** Na přípravě konference spolupracuje také **Krajské inovační centrum Karlovarského kraje (KIC KK)**.

Konference je podpořena v rámci **Fondu malých projektů Euroregionu Elbe/Labe 2023–2028**. Název projektu: *Beyond Borders: Česko-saské setkání pro navazování spolupráce kulturních a kreativních center*, číslo projektu EEL-0697-CZ-09-06-2026, celkové náklady projektu 16 500 EUR.

Kontakt pro média: Mgr. Hana Galiová, Fakulta sociálně ekonomická UJEP, hana.galiova@ujep.cz, +420 702 232 442

Odkaz na ilustrační fotografie, grafiku a bannery; archiv UJEP

Mgr. Jana Kasaničová, tisková mluvčí

#MyJsmeUJEP #PribehUJEP #UniverzitaSeveru #NaSever

Interreg Sachsen – Tschechien | Česko – Sasko
Kofinanziert von der Europäischen Union
Spolufinancováno Evropskou unií
EUROREGION ELBE LABE

Univerzita J. E. Purkyně v Ústí nad Labem
Pasteurova 1, 400 96 Ústí nad Labem
tel: +420 475 286 117
e-mail: jana.kasanicova@ujep.cz
web: www.ujep.cz
MY JSME UJEP